77—15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 44 East Hamilton — Sub-District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 16 — in / dans Hamilton City (Ward 4) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oliver Carter, Enumerator / Recenseur. June 12

Line / Ligne	Dwelling House / Maison habitée	Family, number or institution / Famille, numéro ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de la matrice pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed or single / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if a British subject / Année de naturalisation, si sujet britannique	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence	Employment other than as chief occupation, or trade, if any / Emploi supplémentaire, s'il y a lieu, outre l'emploi principal ou métier	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant pour son compte	Name of industry, business, trust or firm / Nature de l'industrie, du commerce, de la compagnie ou de la maison	Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal	Hours per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y a lieu	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y a lieu	Date of earnings per hour or day employed by / Taux de gain par heure ou par jour payés par	Insurance held at date— Upon life / Assurance en vigueur à date— Sur la vie	Against accident or sickness / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance for one year / Prime de l'assurance dans l'année courante	Months at school in 1910 / Mois de classe en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	If "yes" in column 36, state for how many years / Si "oui" à la colonne 36, depuis combien d'années	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP; NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. INFIRMITÉ.	
	Dwelling House / Maison habitée	Family, number or institution / Famille, numéro ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation / Lieu du domicile	Sex / Sexe	Relationship to head of family / Parenté avec le chef de la famille	Whether married, widowed or single / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration into Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than as chief occupation / Emploi supplémentaire	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant pour son compte	Name of industry, business, trust or firm / Nature de l'industrie, du commerce, de la compagnie ou de la maison	Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal	Hours per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y a lieu	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y a lieu	Date of earnings per hour or day employed by / Taux de gain par heure ou par jour payés par	Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance for one year / Prime de l'assurance dans l'année courante	Months at school in 1910 / Mois de classe en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	If "yes" in column 36, state for how many years / Si "oui" à la colonne 36, depuis combien d'années	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	193	194	Nozon, Richard	346 Emerald	M	Son	S	Jan	1909	2	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Mo	No	E			
2			Kelly, Milton	" "	M	Lodger	M	Oct	1884	26	O			English	Canadian	Methodist	Moulder			No	Yes	No	Foundry	Wks	50		55		600			1500		29.30		Yes	Yes	E			
3	194	195	Jessie		F	Lodger	M	Nov	1883	27	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
4	194	196	Eglin, George	346 "	M	Head	M	April	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Harvie Bldg		45		50		305					Yes	Yes	E			
5			Annie	" "	F	Wife	M	April	1885	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
6			Dunn, William		M	Lodger	M	July	1881	29	England	1910		English	Canadian	Congregational	Machinist			No	Yes	No	Westinghouse		36		55		324		18					Yes	Yes	E			
7			Alice A		F	Lodger	M	Dec	1886	24	England	1910		English	Canadian	Congregational	None																	Yes	Yes	E			
8			Alice		F	Lodger	M	March	1905	6	England	1910		English	Canadian	Congregational	None																	No	No	E			
9			Webster, George		M	Lodger	Wa	March	1871	39	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Farm	Township	50		55		450							No	No	E			
10			Ellen		F	Lodger	M	May	1872	39	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
11	198	199	Stanley		M	Lodger	S	Sept	1906	5	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
12	195	197	Fodin, Henry	346 "	M	Head	M	May	1880	31	England	1910		English	Canadian	Anglican	Painter			No	Yes	No	Harvie Bldg		50		55		780					Yes	No	E			
13	90	92	Alice		F	Wife	M	June	1880	30	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
14	196	198	Fellows, James	147 Burgess	M	Head	M	Jan	1856	55	England	1904		English	Canadian	Anglican	Machinist			No	Yes	No	Gen Works		50		55		600					Yes	Yes	E			
15			Agnes A		F	Wife	M	May	1862	48	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
16			Percy		M	Son	S	Oct	1889	22	Scotland	1904		English	Canadian	Baptist	Machinist			No	Yes	No	Tool Works		50		55		700			500		7.20		Yes	Yes	E			
17			Lucie	" "	F	Daughter	S	April	1887	23	Scotland	1904		English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
18			Alex		M	Son	S	Jan	1894	17	Scotland	1904		English	Canadian	Baptist	Machinist			No	Yes	No	Gen Works		50		55		500			84		2.40		Yes	Yes	E			
19			Dennies		F	Daughter	S	March	1894	16	Scotland	1904		English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
20	199	200	Reesie		F	Daughter	S	April	1896	14	Scotland	1904		English	Canadian	Baptist	None																	9	9	Yes	Yes	E			
21	197	199	Davis, Harry	147 Burgess	M	Head	M	Oct	1882	28	O			English	Canadian	Methodist	Foreman			No	Yes	No	Foundry													Yes	Yes	E			
22			Edith		F	Wife	M	Nov	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
23	198	200	Earl		M	Brother	S	Sept	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
24	199	201	William, Williams	134 "	M	Head	M	Aug	1852	58	O			English	Canadian	Methodist	Moulder			No	Yes	No	Steel Plant		50		60		650					Yes	Yes	E			
25			Isabella		F	Wife	M	Oct	1855	55	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Operator			No	Yes	No	Screw Works		50		55		750					Yes	Yes	E			
26	198	199	Howard		M	Son	S	Feb	1894	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
27	199	201	Wilkes, Paul	132 "	M	Head	M	Sept	1884	26	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Moulder			No	Yes	No	Iron Foundry		50		60		200					Yes	Yes	E			
28			Georgina		F	Wife	M	April	1880	31	O			Scotch	Canadian	Anglican	Bookkeeper			No	Yes	No	Comm.		50		50		850			1000		32.00		Yes	Yes	E			
29	200	202	Madsen, Kate	Hospital	F	Head	S	April	1875	36	U.S.A			English	Canadian	Anglican	Nurse			No	Yes	No	Hospital		50		70		900					Yes	Yes	E			
30			Simpson, Barbara	" "	F	Asst. Supt'd	S	Feb	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Supt. Nurses			No	Yes	No	Hospital		50		65		560					Yes	Yes	E			
31			Brennan, Mary		F	Nurse	S	Oct		25	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Chambermaid			No	Yes	No	Hospital		50		60		480					Yes	Yes	E			
32			Burke, Lilian		F	Nurse	S	April	1879	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Dietitian			No	Yes	No	Hospital		50		60		480					Yes	Yes	E			
33			Hutchinson, Abram		M	Domestic	S	Aug	1845	65	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gardener			No	Yes	No	Hospital		50		60								Yes	Yes	E			
34			Draper, John		M	Domestic	M	Feb	1845	66	England	1904		English	Canadian	Presbyterian	Caretaker			No	Yes	No	Hospital		50		60		516						Yes	Yes	E			
35			Aikin, John		M	Domestic	S	March	1869	44	O			English	Canadian	Presbyterian	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		60		440						Yes	Yes	E			
36			Parker, Harry		M	Domestic	S	May	1862	49	England	1909		English	Canadian	Congregational	Porter			No	Yes	No	Hospital		50		60		192						Yes	Yes	E			
37			Millett, Charles		M	Domestic	S	Dec	1878	30	England	1904		English	Canadian	Anglican	Helper			No	Yes	No	Hospital		50		60		192						Yes	Yes	E			
38			Smith, Archie		M	Domestic	S	July	1894	41	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Watchman			No	Yes	No	Hospital		24		60		120						Yes	Yes	E			
39			Briggs, George		M	Domestic	S	April	1846	65	England	1910		English	Canadian	Anglican	Watchman			No	Yes	No	Hospital		30		60		180						No	Yes	E			
40			Cooper, Robert		M	Domestic	S	April	1860	50	England	1910		English	Canadian	Anglican	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		60		360						Yes	Yes	E			
41			Kemp, Charles		M	Domestic	S	June	1893	34	O			English	Canadian	Anglican	Foreman			No	Yes	No	Hospital		50		60					122		4.50		Yes	Yes	E			
42			Gilbert, Henry		M	Domestic	S	July	1866	44	England	1884		English	Canadian	Anglican	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		60		144						Yes	Yes	E			
43			Tibert, Stanley		M	Domestic	S	Sept	1886	24	England	1909		English	Canadian	Anglican	Elevator Man			No	Yes	No	Hospital		50		60		144						Yes	Yes	E			
44			Frey, Charles		M	Domestic	S	Aug	1885	25	England	1909		English	Canadian	Methodist	Porter			No	Yes	No	Hospital		24		60		96						Yes	Yes	E			
45			Goodson, John		M	Domestic	S	July	1850	60	England	1910		English	Canadian	Methodist	Watchman			No	Yes	No	Hospital		12		60		48						Yes	Yes	E			
46			Hamilton, William		M	Domestic	S	Sept	1874	32	O			English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Hospital		20		60		120						Yes	Yes	E			
47			Hogg, George		M	Domestic	S	Jan	1890	21	O			English	Canadian	Anglican	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		60		156						Yes	Yes	E			
48			Hopkins, John		M	Domestic	S	Sept	1870	40	O			English	Canadian	Anglican	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		60		192						Yes	Yes	E			
49			Rice, William		M	Domestic	S	Feb	1869	42	O			English	Canadian	Methodist	Watchman			No	Yes	No	Hospital		50		55		2860						Yes	Yes	E			
50			Vancour, Rachel		F	Domestic	S	Jan	1868	43	O			Irish	Canadian	Methodist	Waitress			No	Yes	No	Hospital		50		55		192						Yes	Yes	E			

50

EAST MAN 11